

FINANČNÁ KOMISIA
PRI MESTSKOM ZASTUPITELSTVE MESTA POPRAD

Zápisnica zo zasadnutia konaného dňa 22. 11. 2013

Miesto konania: Mestský úrad Poprad, zasadačka na IV. poschodí

Dátum a čas konania: 22. 11. 2013, 10:00 hod. – 12:30 hod.

Členovia komisie, hostia, predkladatelia materiálov, tajomník komisie:

Ing. Marián Barilla, predseda komisie
Ing. Jozef Švagerko, podpredseda komisie
Mgr. Alena Madzinová, člen komisie
Mgr. Štefan Pčola, člen komisie
Ing. Jana Andrássová, člen komisie
Miroslav Glevaňák, člen komisie
Ing. Oľga Netočná, prednostka MsÚ Poprad
Ing. Jitka Púčiková, vedúca ekonomického odboru MsÚ Poprad
Ing. Zita Kozlerová, hlavná kontrolórka Mesta Poprad
Ing. Adriana Sedláková, tajomník komisie

Program:

1. Otvorenie
2. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Poprad o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Poprad
3. Návrh rozpočtu Mesta Poprad na rok 2014 s výhľadom na roky 2015 – 2016
4. Návrh vecnej náplne použitia Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad v roku 2014
5. Návrh vecnej náplne použitia Rezervného fondu Mesta Poprad v roku 2014
6. Rôzne
7. Záver

1.) Zasadnutie finančnej komisie otvoril jej predseda Ing. Marián Barilla, ktorý všetkých privítal. Následne predseda komisie prítomných oboznámil s programom zasadnutia. Program zasadnutia bol jednomyseľne schválený (**za: hlasovalo 6 členov komisie, proti: nebol žiaden člen komisie, zdržal sa: žiaden člen komisie**).

2.) Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Poprad o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta predložila finančnej komisii Ing. Jitka Púčiková, vedúca ekonomického odboru MsÚ Poprad, ktorá uviedla, že v súlade s § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových

pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení môže Mesto Poprad poskytovať dotácie za podmienok ustanovených všeobecne záväzným nariadením. Mestské zastupiteľstvo mesta Poprad uznesením č. 85/2011 zo dňa 18. 04. 2011 schválilo Všeobecne záväzné nariadenie mesta Poprad č. 1/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Poprad, uznesením č. 319/2011 zo dňa 26. 10. 2011 schválilo Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Poprad č. 1/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Poprad, uznesením č. 337/2011 zo dňa 07. 12. 2011 schválilo Dodatok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Poprad č. 1/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Poprad a uznesením č. 290/2012 zo dňa 10. 12. 2012 schválilo Dodatok č. 3 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Poprad č. 1/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Poprad (ďalej len „VZN č. 1/2011“).

Na základe skúseností z aplikačnej praxe a nutnosti precizovania niektorých ustanovení VZN č. 1/2011 je potrebná jeho novelizácia. Z dôvodu prehľadnosti a zrozumiteľnosti podmienok pre žiadateľov o dotácie z rozpočtu Mesta Poprad nepredkladáme novelizáciu vyššie uvedeného VZN č. 1/2011 formou návrhu ďalšieho dodatku, v poradí štvrtého, ale formou nového znenia všeobecne záväzného nariadenia mesta Poprad. S ohľadom na vyššie uvedené bol spracovaný nový komplexný Návrh všeobecne záväzného nariadenia mesta Poprad o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Poprad.

Finančná komisia **odporučila** Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad **schváliť**:

všeobecne záväzné nariadenie mesta Poprad o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta
(za: hlasovalo 6 členov komisie, proti: nebol žiaden člen komisie, zdržal sa: žiaden člen komisie).

3.) Návrh rozpočtu Mesta Poprad na rok 2014 s výhľadom na roky 2015 – 2016 uviedla Ing. Jitka Púčiková, vedúca ekonomického odboru: “Hlavným ekonomickým nástrojom hospodárenia mesta v príslušnom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh, samosprávne funkcie a prenesený výkon štátnej správy, je rozpočet mesta. V súlade s § 9 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení zmien a doplnkov je rozpočet spracovaný na tri roky, t. j. na roky 2014 až 2016. **Rozpočet príjmov a výdavkov Mesta Poprad na rok 2014 je záväzný**, rozpočty na nasledujúce dva roky, t. j. na roky 2015 a 2016 nie sú záväzné. Podľa ústavného zákona 493/2011 Z. z. o rozpočtovej zodpovednosti a zákona č. 69/2012 Z. z., ktorým sa novelizoval zákon č. 523/2004 Z. z. s účinnosťou od 01. 03. 2012 súčasťou rozpočtu verejnej správy je aj schválený rozpočet verejnej správy na bežný rozpočtový rok, údaje o očakávanej skutočnosti bežného rozpočtového roka a údaje o skutočnom plnení rozpočtu verejnej správy za predchádzajúce dva rozpočtové roky.

Pri tvorbe rozpočtu na rok 2014 sme zohľadňovali platné, resp. navrhované znenia nasledovných dokumentov a legislatívnych noriem: Návrh rozpočtu verejnej správy na roky 2014 – 2016, ktorého súčasťou je aj rozpočet obcí na rok 2014, Návrh zákona o štátnom rozpočte na rok 2014, novela zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, Ústavný zákon č. 493/2011 Z.z. o rozpočtovej zodpovednosti, novela zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku, novela zákona č. 564/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy, Nariadenie vlády SR č. 668/2004 Z.z. o rozdeľovaní výnosu dane z príjmov územnej samosprávy – návrat k pôvodnému určovaniu počtu obyvateľov a Kolektívna zmluva vyššieho stupňa na rok 2014.

Návrh rozpočtu je vypracovaný podľa rozpočtovej klasifikácie v súlade s Príručkou na zostavenie návrhu rozpočtu verejnej správy na roky 2014 až 2016 číslo MF/008432/2013-411, t. j.

príjmová časť rozpočtu podľa ekonomickej klasifikácie a výdavková časť rozpočtu podľa funkčnej klasifikácie s rozpracovaním do samostatného programového rozpočtu. Návrh programového rozpočtu so stanovenými cieľmi a merateľnými ukazovateľmi je členený do 15 programov.

Návrh rozpočtu na roky 2014 – 2016 je zostavený na základe požiadaviek jednotlivých odborov a samostatných oddelení MsÚ Poprad, rozpočtových a príspevkových organizácií mesta, obchodných spoločností zo 100 %-nou účasťou mesta, súkromných a cirkevných škôl a školských zariadení a organizácií pôsobiacich na území mesta vo verejnom záujme.

Rozpočet Mesta Poprad na rok 2014 je navrhnutý ako vyrovnaný v celkovej výške 38 285 460 €. Bežné príjmy sú navrhnuté vo výške 29 897 000 €, bežné výdavky vo výške 29 333 910 €, kapitálové príjmy sú rozpočtované vo výške 1 948 650 € a kapitálové výdavky vo výške 8 816 500 €. **Prebytok bežného rozpočtu je v celkovej výške 563 090 €**, vo výške 135 050 € je použitý na splácanie istiny z úverov a lízingov a vo výške 428 040 € na krytie kapitálových výdavkov.

Súčasťou rozpočtu príjmov a výdavkov sú transakcie s finančnými aktívami a pasívami (finančné operácie). V príjmovej časti sú to prostriedky rezervného fondu vo výške 5 559 140 € a vo výške 880 670 € mestského fondu rozvoja bývania na krytie kapitálových výdavkov; vo výdavkovej časti sú to splátky istín z úverov a lízingov.

V návrhu rozpočtu sú vyjadrené finančné vzťahy aj k fyzickým osobám – podnikateľom a k právnickým osobám pôsobiacim na území mesta, vyplývajúce pre nich zo všeobecne záväzných nariadení mesta a z uzatvorených zmluvných vzťahov. Z dôvodu presunu kompetencií zo štátnej správy na samosprávu rozpočet mesta obsahuje aj finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu. Súčasťou návrhu rozpočtu mesta sú aj rozpočty príjmov a výdavkov rozpočtových organizácií, príspevky príspevkovým organizáciám, ktorých zriaďovateľom je Mesto Poprad a finančné vzťahy k obchodným spoločnostiam, v ktorých má mesto obchodný podiel.

V súlade s § 9 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení bude dodržaný termín na vyvesenie návrhu rozpočtu pred jeho schválením v mestskom zastupiteľstve, t. j. 15 dní.“

Ing. Švagerko v rámci diskusie k návrhu rozpočtu na rok 2014 upozornil na fakt, že obchodná spoločnosť mesta – Pohrebno-cintorínske služby, s. r. o. Poprad vykazuje záporné vlastné imanie. Finančná komisia **odporučila** Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad **schváliť**:

rozpočet Mesta Poprad na rok 2014 s výhľadom na roky 2015 – 2016

(za: hlasovalo 5 členov komisie, proti: nebol žiaden člen komisie, zdržal sa: 1 člen komisie).

4.) Návrh vecnej náplne použitia Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad v roku 2014 členom finančnej komisie predložila a zdôvodnila Ing. Jitka Púčiková, vedúca ekonomického odboru: “Mestské zastupiteľstvo mesta Poprad. na svojom zasadnutí dňa 10. 12. 2013 schvaľuje rozpočet Mesta Poprad na rok 2014 s výhľadom na roky 2015 a 2016. V časti finančné operácie príjmov je schvaľovaný objem prevodu finančných prostriedkov z Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad vo výške 880 670,00 €. V súlade s ustanovením § 15 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a podľa § 1 bodu 4. Zásad tvorby a použitia Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad predkladáme návrh na schválenie vecného použitia

finančných prostriedkov z Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad v roku 2014 v celkovom objeme 880 670,00 € na finančné krytie nasledujúcich kapitálových aktivít:

- a) Sociálne bývanie ul. Levočská,
- b) Rekonštrukcia bytového domu Xenón.“

Finančná komisia **odporučila** Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad **schváliť**:

vecnú náplň použitia Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad v roku 2014

(za: hlasovalo 6 členov komisie, proti: nebol žiaden člen komisie, zdržal sa: žiaden člen komisie).

5.) Návrh vecnej náplne použitia Rezervného fondu Mesta Poprad v roku 2014 členom finančnej komisie predložila a zdôvodnila Ing. Jitka Púčiková, vedúca ekonomického odboru: “Mestské zastupiteľstvo mesta Poprad na svojom zasadnutí dňa 10. 12. 2013 schvaľuje rozpočet Mesta Poprad na rok 2014 s výhľadom na roky 2015 a 2016. V časti finančné operácie príjmov je schvaľovaný objem prevodu finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Poprad vo výške 5 593 960,00 €. V súlade s ustanovením § 15 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení predkladáme návrh na schválenie vecného použitia finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Poprad v roku 2014 v celkovom objeme 5 593 960,00 € na finančné krytie nasledujúcich kapitálových aktivít:

- c) Revitalizácia priestorov na Námestí sv. Egídia v Poprade,
- d) Revitalizácia zelene a oddychových plôch – Ul. Na letisko Poprad – Veľká,
- e) Revitalizácia zelene a oddychových plôch na sídlisku JUH I, Ul. Tomášikova v Poprade,
- f) Prestavba areálu futbalového štadióna v Poprade – Veľkej,
- g) Rekonštrukcia mostov a komunikácie Ul. Športová,
- h) Rekonštrukcia MK a chodníkov na ul. Pod bránou v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu),
- i) Rekonštrukcia MK a chodníkov na ul. Slavkovská v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu),
- j) Rekonštrukcia MK – Ul. Alžbetina v Poprade – II. etapa (vrátane asanácie objektu),
- k) Rekonštrukcia MK Ul. Hviezdoslavova v Poprade,
- l) Rekonštrukcia MK 1. mája v Poprade – II. etapa + I. etapa (chodník),
- m) Parkovisko pri cintoríne v Spišskej Sobote (vrátane archeologického prieskumu).“

Finančná komisia **odporučila** Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad **schváliť**:

vecnú náplň použitia Rezervného fondu Mesta Poprad v roku 2014

(za: hlasovalo 5 členov komisie, proti: nebol žiaden člen komisie, zdržal sa: 1 člen komisie).

6.) K bodu rôzne nebol pripravený žiadny materiál.

7.) Na záver predsedu komisie poďakoval prítomným za účasť a zasadnutie komisie ukončil.

Finančná komisia pri Mestskom zastupiteľstve mesta Poprad prijala nasledovné uznesenia:

- 1.) Finančná komisia **odporučila** Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad **schváliť**:
všeobecne záväzné nariadenie mesta Poprad o poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta.
- 2.) Finančná komisia **odporučila** Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad **schváliť**:
rozpočet Mesta Poprad na rok 2014 s výhľadom na roky 2016 – 2016.
- 3.) Finančná komisia **odporučila** Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad **schváliť**:
vecnú náplň použitia Mestského fondu rozvoja bývania Mesta Poprad v roku 2014.
- 4.) Finančná komisia **odporučila** Mestskému zastupiteľstvu mesta Poprad **schváliť**:
vecnú náplň použitia Rezervného fondu Mesta Poprad v roku 2014.

V Poprade, dňa 22. 11. 2013

Zapísala: Ing. Adriana Sedláková, tajomník komisie

Ing. Marián Barilla, v. r.
predseda Finančnej komisie pri Mestskom zastupiteľstve mesta Poprad